

Болеро

Boléro

Ш. ГУНО
(1818-1893)



на р

Ах, как мне жаль глупо - ко,
Ah! que je plains ta flam - me,

cresc. жаль мне тебя, дружок мой!
cher trésor de mon âme... *p* В такой холодный
Si por le froid du

ве - чер поешь о теплой встрече
soir. tu viens sous ma fenêtre

и мёрзнешь под ок - ном!
chan - ter ton doux es - poir!

Я во - все не же - сто - ка,
Mal t'en pren - dra peut - ê - tre

но всё же об од - ном
si par le froid du soir

долж - на те - бе ска -
tu viens i - ci t'as -

- зать:
- seoir

на прас - но слов не трать!
Gar - de - toi du ciel noir!

По-ешь ты каж-дый
Que ta voix qui sou-

ве-чер,
ri-re

стремясь меня у-влечь.
As-si-se ta ri-queur,

А я лишь у-лы-
Moi, je ne fais qu'en

-ба-юсь,
ri-re!

я от люб-ви ста-ра-юсь
Tu peux garder ton coeur!

сердеч-ко у-бе-речь!
Tu peux garder ton coeur!

Сердеч-ко у-бе-речь!
Tu peux garder ton coeur!

3 *cresc.*

Ах, как мне жаль глупо, жаль мне тебя, дружок мой!
 Ah! que je plains ta flamme, cher trésor de mon âme.

3

жог мой! А!
 âme. Ah!

3 3

Ах, как мне жаль глупо, жаль мне тебя, дружок мой!
 Ah! que je plains ta flamme, cher trésor de mon âme,

3 3

В такой холодный вечер поёшь о тёплой встрече
 si par le froid du soir tu viens sous ma fenêtre

и мёрзнешь под ок - ном!
chan - ter ton doux es - poir!

Я во - все не же - сто - ка,
Mal t'enpren - dra peut - ê - tre

но всё же об од - ном
si par le froid du soir

долж - на те - бе ска -
tu viens i - ci t'as -

- зать:
- soir

на - прас - но слов не трать.
gar - de - toi du ciel noir!

Любовь не от - ра -
Qui vous aime est es -

- зи - ма, не ста - ну от - ри - цать. Хо - чу хоть э - ту
- cla - ve de ses fol - les a - mours! Moi je veux sans en -

зи - му о - ко - влю - ви не знать. А ты не о - гор -
- tra - ve jou - ir de mes beaux jours! Qui vous aime est es -

- чай - ся, при - дёт и мой че - рёд, под тёплым солн - цем
- cla - ve de ses fol - les a - mours! Moi je veux sans en -

май - ским рас - та - ет серд - ца лёд. Ах, как мне жаль глу.
 - tra - ve jou - ir de mes beaux jours! Ah! que je plainsta

- бо - ко, жаль мне те - бя, дру - жок мой!
 flam - ме, cher tré - sor de mon â - ме,

Вар.
 А!
 Ah!

Ах! как мне жаль глу - бо - ко, жаль мне те - бя, дру -
 Ah! que je plains ta flam - ме, cher tré - sor de mon

- жок мой! В та-кой хо-лод-ный ве-чер
 â - me, si par le froid du soir

по-ёшь о тёп-лой встре-че и мёрзнешь под ок-
 tu viens sous ma fe-nê-tre chan-ter ton doux es-

- ном.
 - poir!

Я во все не же сто . ка,
Mal t'en prendra peut . ê . tre

новсѣ же об од . ном
si par le froid du soir

долж . на те . бе ска . зать:
tu viens i . ci t'as . seoir!

на . прас . но слов не
Gar . de . toi du ciel

трать,
noir!

на . прас . но слов не трать!
Gar . de . toi du ciel noir!